



Серія А00

СВІДОЦТВО

№ 364567

ПРО ДЕРЖАВНУ РЕЄСТРАЦІЮ
ЮРИДИЧНОЇ ОСОБИ

**ДОЧІРНЄ ПІДПРИЄМСТВО З ІНОЗЕМНИМИ
ІНВЕСТИЦІЯМИ ДЕРЖАВНОГО
ПІДПРИЄМСТВА "МЕДИСАН"
ЛІКУВАЛЬНО-САНАТОРНОЇ ВІДНОВЛЮЮЧОЇ
АСОЦІАЦІЇ ДЕРЖАВНОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ РЕСПУБЛІКИ
МОЛДОВА "САНАТОРІЙ" МОЛДОВА"**

Ідентифікаційний код
юридичної особи *

04929052

Місцезнаходження
юридичної особи

82200, ЛЬВІВСЬКА ОБЛАСТЬ,
М. ТРУСКАВЕЦЬ, ВУЛ. ГОРОДИЩЕ,
БУД. 12

Місце проведення державної
реєстрації

ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ
ТРУСКАВЕЦЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
ЛЬВІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ

✓ Дата проведення державної
реєстрації

Номер запису про включення відомостей про
юридичну особу до ЄДР

29.01.2003 р.

1 418 120 000 000 000 000 000

Державний реєстратор



ПАРБУЗИНСЬКИЙ

Ігор Миронів

- славець, Львівська область, Україна.

«23» лютого 2018 року я, Кіселичник І.М., приватний нотаріус Трускавецького міського нотаріального округу Львівської області, засвідчую вірність цієї копії з оригіналу документа; в останньому підчисток, дописок, закреслених слів, незастережених виправлень або інших особливостей не виявлено.

Зареєстровано в реєстрі за № 144

Стягнуто плати згідно статті 31 Закону України «Про нотаріат»

Приватний нотаріус



І.М.Кіселичник

/stema de stat/

Seria A00 № 364567

CERTIFICAT

DESPRE ÎNREGISTRAREA DE STAT

AL PERSOANEI JURIDICE

FILIALĂ CU INVESTIȚII STRĂINE AL ÎNTREPRINDERII DE STAT «MEDISAN» A ASOCIAȚIEI CURATIV-SANATORIALE ȘI DE RECUPERARE A CANCELARIEI DE STAT AL REPUBLICII MOLDOVA „SANATORIU „MOLDOVA”

Codul de identificare al persoanei juridice: 04929052.

Sediul persoanei juridice: 82200, REGIUNEA LIVOV, OR. TRUSKAVEȚ,
STRADA GORODIȘCE, CASA 12.

Locul efectuării înregistrării de stat: COMITETUL EXECUTIV AL CONSILIULUI
ORĂȘENESC DIN TRUSKAVEȚ, REGIUNEA
LIVOV.

Data efectuării înregistrării de stat: 29.01.2003

Numărul înregistrării despre includerea
informațiilor despre persoana juridică

în Registrul unic de Stat: 1 418 120 0000 000068

Înregistratorul de stat /semnătură/ **I.M. GARBUZINSCHII**

/sigiliu/: Ucraina, Comitetul executiv al consiliului orășenesc din Truskaveț, regiunea Livov,
Înregistratorul de stat Garbuzinschii Igor fiul lui Miron, stema de stat.

Truskaveț, regiunea Livov, Ucraina.

23 februarie anul 2018 eu, Chiselicinic I.M., notar privat al sectorului notarial orășenesc din Truskaveț, regiunea Livov, legalizez această copie identică cu originalul documentului prezentat mie, care nu conține ștersături sau adăugări, cuvinte șterse sau alte corectări nespecificate.

S-a înregistrat în registru cu nr. 177

S-a încasat taxa conform art. 31 al Legii Ucrainei „Despre notariat”.

Notar privat /semnătura/ **I.M. Chiselicinic**

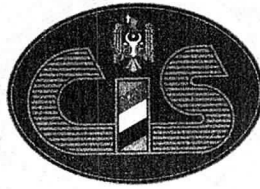
/sigiliu/: Chiselicinic I.M., notar privat al sectorului notarial orășenesc din Truskaveț, regiunea Livov, stema de stat.

Subsemnata Remarciuc Elena, traducător autorizat în limba ucraineană, certific autenticitatea traducerii din limba ucraineană cu textul înscrisului în copie legalizată în limba română, care a fost vizată de mine.

Data: 07.03.2018

Semnătura traducătorului





„CAMERA ÎNREGISTRĂRII DE STAT” Î.S.

EXTRAS
din Registrul de stat al persoanelor juridice

Nr. 349983 data 09.01.2017

Denumirea completă: **ÎNTRERINDERE DE STAT "MEDISAN"**

Denumirea prescurtată: **"MEDISAN" Î.S.**

Forma juridică de organizare: **Întreprindere de stat,**

Numărul de identificare de stat și codul fiscal (IDNO): **1008600012844**

Data înregistrării de stat: **19.01.1999**

Modul de constituire: **nou creată.**

Sediul: **MD-2012, str. A. Șciusev, 35, mun. Chișinău, Republica Moldova. tel. 232283**

Obiectul principal de activitate:

1. Activitatea instituțiilor sanatorial-curative

Capitalul social: **154600000 lei,**

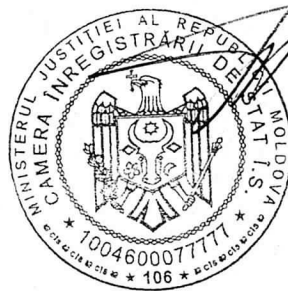
Administrator: **BUNESCU ALEXANDRU, IDNP 0981902341449, tel. 23617**

Asociații:

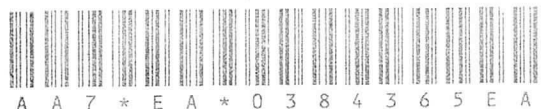
1. Cancelaria de Stat a Republicii Moldova,
cota 154600000 lei, ce constituie 100%

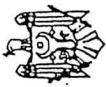
Prezentul extras este eliberat în temeiul art.34 al Legii nr.220-XVI din 19 octombrie 2007 privind înregistrarea de stat a persoanelor juridice și a întreprinzătorilor individuali și confirmă datele din Registrul de stat la data de: **09.01.2017.**

Registrator



Bordeianu Tatiana





GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA
MINISTRU DE STAT

ORDIN

nr. 143-A din 17 decembrie 1998

or. Chișinău

Cu privire la fondarea întreprinderii de stat
de bază "Medisan" a Asociației Curativ-Sanatoriale
și de Recuperare a Cancelariei de Stat a Republicii Moldova

În scopul elaborării cadrului normativ de activitate a instituțiilor sanatoriale ale Republicii Moldova, amplasate pe teritoriul Ucrainei, ce ar corespunde actelor legislative ale Republicii Moldova și ale Ucrainei privind recunoașterea dreptului Republicii Moldova asupra patrimoniului amplasat pe teritoriul Ucrainei, ORDON:

1. Se fondează întreprinderea de stat de bază "Medisan" a Asociației Curativ-Sanatoriale și de Recuperare a Cancelariei de Stat a Republicii Moldova.
2. Se aprobă Statutul întreprinderii de stat de bază "Medisan" a Asociației Curativ-Sanatoriale și de Recuperare a Cancelariei de Stat a Republicii Moldova (se anexează).
3. Se transmite de la bilanța Asociației Curativ-Sanatoriale și de Recuperare a Cancelariei de Stat a Republicii Moldova, cu drept de gestionare, la bilanța întreprinderii de stat de bază "Medisan" a Asociației Curativ-Sanatoriale și de Recuperare a Cancelariei de Stat a Republicii Moldova edificiul cu suprafața de 82,5 m², lotul de pământ de 640 m² și bunuri materiale în valoare de 300 mii lei, inclusiv mijloace bănești în sumă de 100 mii lei.

4. Se pune în sarcina directorului general al Asociației Curativ-Sanatoriale și de Recuperare a Cancelariei de Stat a Republicii Moldova să înregistreze, în termen de o lună, întreprinderea de stat de bază "Medisan" a Asociației Curativ-Sanatoriale și de Recuperare a Cancelariei de Stat a Republicii Moldova prezentând, în modul stabilit, spre aprobare certificatul de management.





GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÎRE nr. 1496

din 19 noiembrie 2002

Chișinău

Cu privire la Întreprinderea de stat "Medisan"

Întru executarea prevederilor Protocolului încheiat pe 14 iunie 2002 de Guvernul Republicii Moldova și Fondul Proprietății de Stat al Ucrainei privind statutul juridic (dreptul de proprietate) al Întreprinderii cu capital străin Sanatoriul "Moldova" (Ucraina, regiunea Lvov, or.Truscaveț), afiliată Întreprinderii de stat de bază "Medisan" din cadrul Asociației curativ-sanatoriale și de recuperare a Cancelariei de Stat a Republicii Moldova, Guvernul Republicii Moldova HOTĂRĂȘTE:

1. Se ia act de crearea de către Cancelaria de Stat a Republicii Moldova în anul 1998 a Întreprinderii de stat "Medisan" pentru gestionarea patrimoniului Republicii Moldova, amplasat în teritoriul Ucrainei, și se confirmă apartenența la sus-numita întreprindere a întreprinderilor cu capital străin - sanatoriile "Moldova" din or.Truscaveț, "Moldova" din or.Odesa și "Sănătate" din l.t.o. Sergheevca (Ucraina).

2. Se stabilește că fondatorul Întreprinderii de stat "Medisan" este Cancelaria de Stat a Republicii Moldova prin intermediul Asociației curativ-sanatoriale și de recuperare a Cancelariei de Stat a Republicii Moldova.

3. Asociația curativ-sanatorială și de recuperare a Cancelariei de Stat a Republicii Moldova va elabora și va prezenta în modul stabilit documentele pentru reînregistrarea statutului de facto al subiecților antreprenoriatului din cadrul Întreprinderii de stat "Medisan".

Prim-ministru
al Republicii Moldova



VASILE TARLEV

mc 1/D/ADOC_2002/HOTARIRI/1496.doc